

(2) by inserting the following after subparagraph *ii* of paragraph *d* of section 1:

“iii. non-resident Canadian \$117”;

(3) by inserting the following after subparagraph *ii* of paragraph *g* of section 1:

“iii. non-resident Canadian \$117”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8143

### Draft Regulation

Individual and Family Assistance Act  
(2005, c. 15)

#### Individual and family assistance — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to clarify the normative interpretation to the effect that gifts in kind or in services, including in the form of clothes, furniture, meals, food or rent reductions, if they are made without consideration and otherwise than to perform an obligation, are not income to be considered for the purpose of calculating a last resort financial assistance benefit.

The draft Regulation has no financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information concerning the draft Regulation may be obtained by contacting Christine Brockman, Direction des politiques de sécurité du revenu, Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 425, rue Saint-Amable, 4<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; telephone: 418 646-2586; fax: 418 643-0019.

Any interested person having comments to make on the draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Employment and Social Solidarity, 425, rue Saint-Amable, 4<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.

SAM HAMAD,  
*Minister of Employment  
and Social Solidarity*

### Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation \*

Individual and Family Assistance Act  
(2005, c. 15, s. 132, par. 10)

**1.** Section 111 of the Individual and Family Assistance Regulation is amended by adding the following paragraph at the end:

“(28) the monetary value of property given or services rendered, including in the form of clothes, furniture, meals, food or rent reductions granted by the owner or lessee, if they are given or made without consideration and otherwise than to satisfy a judgment or an obligation arising out of a juridical act.”.

**2.** This Regulation comes into force on 1 September 2007.

8144

### Draft Regulation

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

#### Guidance counsellors and psychoeducators — Practice within a partnership or a joint-stock company

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the practice of members of the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec within

\* The Individual and Family Assistance Regulation, made by Order in Council 1073-2006 dated 22 November 2006 (2006, *G.O.* 2, 3877), was last amended by the regulation made by Order in Council 210-2007 dated 21 February 2007 (2007, *G.O.* 2, 1138). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 March 2007.